



PAŃSTWOWA JEDNOSTKA BUDŻETOWA  
CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH

CPE-X-4210-3/MJ/13

Warszawa, dnia 1 lutego 2013r.

*Szanowni Państwo,*

Uprzejmie informuję, że Krajowa Instytucja Wspomagająca Centrum Projektów Europejskich ogłasza nabór uczestników na kolejne, **VI Ponadnarodowe Forum Partnerskie**. Forum odbędzie w dniach **4 - 5 marca br. w Warszawie** w hotelu „**Mercure Warszawa Grand**” przy ulicy Kruczej 28. W załączeniu przesyłam Państwu ramowy program spotkania i inne niezbędne informacje.

### **1) Wprowadzenie**

Forum stanowi kontynuację cyklu działań wspierających poszukiwanie partnerów do projektów współpracy ponadnarodowej w ramach PO KL, a jego głównym założeniem jest umożliwienie bezpośredniego kontaktu przedstawicieli różnych krajów w celu stworzenia efektywnych partnerstw ponadnarodowych działających w obszarach wsparcia Europejskiego Funduszu Społecznego. W spotkaniu oprócz instytucji polskich wezmą udział projektodawcy ze Szwecji oraz innych krajów. Przewiduje się, że na Forum będzie reprezentowanych łącznie około 30 instytucji - 20 z Polski i 10 z zagranicy (liczby te są przybliżone i mogą nieznacznie się zmienić).

### **2) Warunki i kryteria naboru:**

W Forum mogą wziąć udział podmioty spełniające następujące kryteria (kryteria są ułożone wg ich ważności):

1. Podmioty, które planują składanie wniosku w 2013 r. w komponentcie centralnym/województwach, które założyły ogłoszenie konkursów na projekty współpracy ponadnarodowej w 2013 r. Są to następujące województwa: **mazowieckie, warmińsko-mazurskie, podkarpackie, śląskie, lubuskie, łódzkie, podlaskie, świętokrzyskie, kujawsko - pomorskie oraz w komponentcie centralnym: Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (NCBiR)<sup>1</sup>;**
2. Podmioty realizujące projekty w ramach PO KL, które zamierzają rozszerzyć je o komponent ponadnarodowy.

<sup>1</sup> Dane na podstawie propozycji Planów Działań na 2013 ze stycznia 2013 roku i mogą podlegać modyfikacjom. Jeżeli w momencie aplikowania na forum pojawią się nowe konkursy planowane także w innych województwach i instytucjach komponentu centralnego wówczas zostanie to wzięte pod uwagę przy dokonywaniu kwalifikacji nadsyłanych fiszek projektowych.

Ze względu na zakładaną - mniejszą niż dotychczas - liczbę uczestników Forum, o zakwalifikowaniu projektów na Forum będzie decydować również potencjał projektodawcy, stanowiący jego doświadczenie we wdrażaniu projektów, w tym projektów współpracy ponadnarodowej (na końcu niniejszego zaproszenia znajduje się obowiązkowy formularz do wypełnienia), możliwość dopasowania projektu z Polski do projektu z zagranicy oraz kolejność zgłoszeń.

### 3) Zakres tematyczny Forum

Zakres tematyczny Forum został określony na podstawie zagadnień przeważających w konkursach na projekty współpracy ponadnarodowej w województwach, które zaplanowały ich ogłoszenie w bieżącym roku oraz został uzgodniony z partnerem ze Szwecji. Planowanym tematem wiodącym Forum jest **edukacja**, głównie w obrębie następujących grup docelowych:

Działanie/Poddziałanie	Grupa docelowa (zgodnie z SzOP)
Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych	<ul style="list-style-type: none"> <li>szkoły oraz placówki w rozumieniu art. 2 ust 3, 5 ustawy o systemie oświaty (instytucje i kadra pedagogiczna) realizujące kształcenie ogólne (z wyłączeniem szkół dla dorosłych) i ich organy prowadzące,</li> <li>uczniowie i wychowankowie szkół i placówek (w rozumieniu art. 2 ust 3, 5 ustawy o systemie oświaty) prowadzących kształcenie ogólne (z wyłączeniem słuchaczy szkół dla dorosłych),</li> <li>osoby, które przedwcześnie opuściły system oświaty</li> </ul>
Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego	<ul style="list-style-type: none"> <li>uczniowie i słuchacze szkół i placówek prowadzących kształcenie zawodowe (z wyłączeniem słuchaczy szkół dla dorosłych),</li> <li>młodociani pracownicy,</li> <li>szkoły i placówki (instytucje i kadra pedagogiczna) prowadzące kształcenie zawodowe (z wyłączeniem szkół dla dorosłych),</li> <li>partnerzy społeczno – gospodarczy,</li> <li>pracodawcy</li> </ul>
Wzmocnienie potencjału dydaktycznego uczelni	<p>między innymi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>uczelnie (instytucje, kadra akademicka),</li> <li>studenci, słuchacze, doktoranci oraz inne osoby biorące udział w kształceniu</li> </ul>

Należy jednak podkreślić, iż możliwe jest rozszerzenie zakresu tematycznego Forum, pod warunkiem dopasowania tematyki polskich projektów oraz przedsięwzięć, które zostaną zgłoszone z zagranicy, przede wszystkim w następujących priorytetach, Działaniach/Poddziałaniach PO KL na rzecz określonych grup docelowych:

Priorytet	Działanie/Poddziałanie	Grupa docelowa (zgodnie z SzOP)
VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich	Wsparcie osób pozostających bez zatrudnienia na regionalnym rynku pracy	<ul style="list-style-type: none"> <li>osoby pozostające bez zatrudnienia (w tym osoby zarejestrowane w powiatowym urzędzie pracy jako bezrobotne)</li> <li>instytucje rynku pracy i ich pracownicy</li> <li>podmioty działające na rzecz rozwoju zasobów ludzkich oraz upowszechniania dialogu oraz partnerstwa publiczno-społecznego na poziomie lokalnym i regionalnym</li> </ul>
VII Promocja integracji	Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym	<ul style="list-style-type: none"> <li>osoby niezatrudnione lub zatrudnione, w wieku aktywności zawodowej (15 - 64 lata), zagrożone wykluczeniem społecznym z co najmniej jednego</li> </ul>

społecznej		<p>powodu spośród wskazanych w art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2004 r. Nr 64 poz. 593 z późn. zm.),</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• otoczenie osób wykluczonych społecznie (w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne dla wsparcia osób wykluczonych społecznie objętych wsparciem w ramach projektu, w tym również w zakresie równoległej aktywizacji zawodowej i społecznej osób pełniących obowiązki opiekuńcze)</li> <li>• instytucje pomocy i integracji społecznej i ich pracownicy lub wolontariusze</li> <li>• podmioty integracji społecznej i ich pracownicy i wolontariusze</li> </ul>
VIII Regionalne kadry gospodarki	Wspieranie rozwoju kwalifikacji zawodowych i doradztwo dla przedsiębiorstw	Mikro, mali i średni przedsiębiorcy i ich pracownicy
	Wsparcie procesów adaptacyjnych i modernizacyjnych w regionie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pracodawcy i pracownicy pracodawców przechodzących procesy restrukturyzacyjne</li> <li>• osoby, które utraciły pracę z przyczyn dotyczących zakładu pracy w okresie nie dłuższym niż 6 miesięcy przed dniem przystąpienia do projektu</li> <li>• przedsiębiorcy i ich pracownicy,</li> <li>• osoby odchodzące z rolnictwa lub rybołówstwa (rybactwa)</li> <li>• jednostki samorządu terytorialnego</li> </ul>
	Wzmacnianie lokalnego partnerstwa na rzecz adaptacyjności	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pracodawcy i pracownicy</li> <li>• organizacje pracodawców</li> <li>• związki zawodowe</li> <li>• jednostki samorządu terytorialnego</li> <li>• instytucje rynku pracy</li> <li>• społeczność lokalna</li> <li>• organizacje pozarządowe</li> </ul>

#### 4) Wymogi formalne na Forum

- Projekty na forum należy zgłaszać wyłącznie w formie elektronicznej w postaci wypełnionych po angielsku opisów projektów, tzw. **fiszki projektowych** (na końcu niniejszego zaproszenia znajduje się obowiązujący do wypełnienia po angielsku **wzór** fiszki projektowej dla wszystkich zainteresowanych uczestnictwem projektodawców wraz z informacją nt. potencjału projektodawcy i ewentualnych partnerów krajowych).
- Zgłoszenia należy przysyłać na adres: [maciej.jamrozik@cpe.gov.pl](mailto:maciej.jamrozik@cpe.gov.pl), termin przyjmowania zgłoszeń upływa dnia **15 lutego br.**
- Przy wypełnianiu fiszki szczególną uwagę należy zwrócić na precyzyjne opisanie potrzeby realizacji projektu we współpracy ponadnarodowej (problemu do rozwiązania) jako kluczowego elementu decydującego o możliwości znalezienia potencjalnego partnera ponadnarodowego. Wszystkie fiszki projektowe będą gromadzone w bazie danych „Fishing Pool” Krajowej Instytucji Wspomagającej, dając możliwość znalezienia partnera nie tylko podczas planowanego Forum.

- Ze względów logistycznych, po zakończeniu rekrutacji i stworzeniu listy uczestników Forum, w przypadku nadmiernej liczby zgłoszeń, będzie stworzona lista rezerwowa. W przypadku rezygnacji projektodawcy z uczestnictwa w Forum, na jego miejsce zostanie przyjęta kolejna organizacja z listy rezerwowej.
- **Zwracamy Państwu szczególną uwagę, iż obecność na Forum osób potwierdzających swoje uczestnictwo jest kluczowa dla powodzenia całego przedsięwzięcia – nieobecność projektodawców, zgłoszonych wcześniej i potwierdzających swój udział w Forum powoduje nie tylko poważne zakłócenie prac innych uczestników przy stolikach, ale przede wszystkim generuje realne straty, również po stronie gości zagranicznych, przede wszystkim w postaci braku możliwości doboru partnerów, wcześniej wyselekcjonowanych na podstawie Państwa zgłoszeń.**

## 5) Praktyczne uwagi organizacyjne

- organizatorzy zapewniają posiłki ( w tym obiady) i napoje podczas trwania Forum oraz kolację po zakończeniu I dnia Forum;
- uczestnicy **pokrywają koszty dojazdu i zakwaterowania we własnym zakresie;**
- językiem forum będzie wyłącznie język angielski (nie będzie tłumaczenia);
- każda zakwalifikowana instytucja może delegować na Forum **wyłącznie jedną osobę. Tylko w wyjątkowych, indywidualnych i uzgodnionych z Krajową Instytucją Wspomagającą sytuacjach możliwe będzie delegowanie większej liczby osób;**
- przesłane do KIW fiszki zostaną upublicznione na naszym portalu, zarówno fiszki instytucji zakwalifikowanych (z propozycją doboru partnerów do rozmów), jak i znajdujących się na liście rezerwowej czy odrzuconych (w części portalu poświęconej wsparciu KIW w poszukiwaniu partnerów ponadnarodowych). Przesłanie fiszki jest **automatycznym wyrażeniem zgody na jej upublicznienie**. Podkreślamy również, że Krajowa Instytucja Wspomagająca będzie wspierać danego beneficjenta w dalszym poszukiwaniu partnerów w przypadku, gdy podczas Forum nie uda się znaleźć odpowiedniego partnera; indywidualne informacje na temat potencjału projektodawcy nie zostaną upublicznione na portalu KIW;
- wstępny **program** Forum oraz wskazówki dotyczące dojazdu i możliwości zakwaterowania znajdują się poniżej.

Serdecznie zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w VI Ponadnarodowym Forum Partnerskim. Życzymy sukcesów w nawiązywaniu trwałych partnerstw ponadnarodowych!

2 powrotom  
 FASTEPOŁA DYREKTORA  
 Centrum Projektów Europejskich  
 Rafał Kociucki

# RAMOWY PROGRAM

## VI PONADNARODOWEGO FORUM PARTNERSKIEGO

*Polska, Szwecja wraz z innymi krajami*

*Warszawa, 4-5 marca 2013*

*Hotel „Mercure Warszawa Grand”, ul. Krucza 28*

### Dzień 1: 12.00 – 21.30

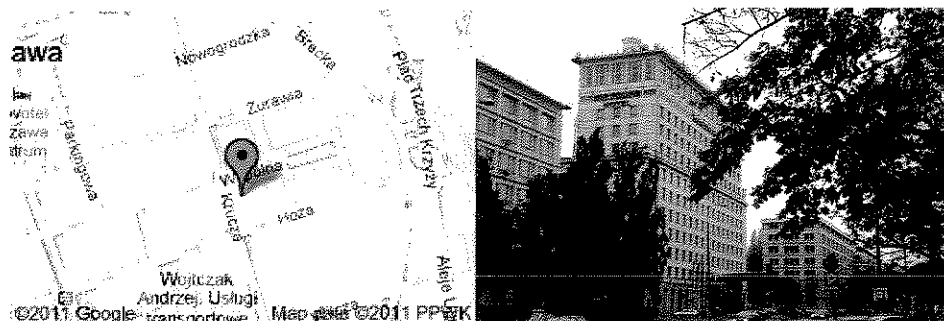
Czas	Sesja
12.00-12.45	<i>Rejestracja uczestników, przerwa kawowa</i>
12.45-13.00	Powitanie uczestników Forum, przedstawiciel Krajowej Instytucji Wspomagającej Centrum Projektów Europejskich
13.00-13.15	Cel, struktura organizacyjna i oczekiwane rezultaty Forum, przedstawiciel Krajowej Instytucji Wspomagającej Centrum Projektów Europejskich
13.15-14.00	Wprowadzenie do forum: wykład i dyskusja
14.00-14.45	<i>Lunch, przerwa kawowa</i>
14.45-17.30	Praca w grupach – prezentacja uczestników grup oraz założeń projektów
17.30 – 18.00	Podsumowanie i wnioski zebrane ze wszystkich grup – sesja plenarna, Krajowa Instytucja Wspomagająca Centrum Projektów Europejskich
18.00-18.45	Debriefing facilitatorów
19.30-21.30	<i>Kolacja</i>

### Dzień 2: 08.30 – 15.00

Czas	Sesja
8.30 – 9.00	<i>Kawa &amp; herbata</i>
09.00 – 09.15	<i>Wprowadzenie do II dnia Forum, przedstawiciel Krajowej Instytucji Wspomagającej Centrum Projektów Europejskich</i>
09.15-12.45	Praca w grupach:  przypomnienie wniosków z dnia pierwszego, podział na mniejsze grupy robocze, identyfikacja wspólnych obszarów projektowych i metod współpracy, określenie dalszych działań w celu zawiązania partnerstwa.
12.45-13.00	Podsumowanie i wnioski, Krajowa Instytucja Wspomagająca Centrum Projektów Europejskich
13.00-15.00	Lunch

## Jak dotrzeć do miejsca Forum?

**Lokalizacja: hotel „Mercure Warszawa Grand”, ul. Krucza 28, 00-522 Warszawa**  
<http://www.accorhotels.com/pl/hotel-3384-mercure-warszawa-grand/index.shtml>, który jest zlokalizowany w centrum miasta, z dogodnym dojazdem z/do Dworca Centralnego.



## Jak dostać się do hotelu „Mercure Warszawa Grand”?

1. z dworca kolejowego „Warszawa Centralna” (odległość od hotelu: 1.00 km można dojechać tramwajami nr 7, 8, 9, 22, 24 lub 25 do przystanku DH Smyk, następnie należy przejść ok. 300 m ulicą Kruczą
2. z portu lotniczego Warszawa – Okęcie im Fryderyka Chopina (odległość od hotelu: 11.00 km można dojechać autobusem nr 175 do przystanku DH Smyk, a następnie skręcić w prawo i przejść ok. 300 m ulicą Kruczą

## Inne hotele w okolicy:

- hotel Polonia Palace
- hotel Novotel Warszawa Centrum
- hotel „Holiday Inn Warszawa”
- hotel “Metropol”
- hotel “MDM”
- hotel “Kyriad Prestige Varsovie”
- hotel „Mercure Warszawa Fryderyk Chopin”

**Target group** (final beneficiaries, not stakeholders) for transnational cooperation (tick the right answer):

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Unemployed           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Long term unemployed</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> Persons not actively at work           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Including those who are learning in school or university</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> Employed           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Farmers</li> <li>○ Self employed</li> <li>○ Employed in micro enterprises (less than 10 employees)</li> <li>○ Employed in small enterprises (between 10 and 50 employees)</li> <li>○ Employed in SMEs (between 50 and 250 employees)</li> <li>○ Employed in big enterprises (over 250 employees)</li> <li>○ Employed in public administration (public entities including Public Employment services)</li> <li>○ Employed in NGOs</li> <li>○ In particularly disadvantaging conditions</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> NGOs (Associations, Foundations)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Other persons:           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ethnic or national minorities</li> <li>○ Immigrants Ex-offenders</li> <li>○ Persons from deprived rural areas</li> <li>○ Persons from deprived urban neighbourhoods</li> <li>○ Children</li> <li>○ Women</li> <li>○ Young people (under 25 years old)</li> <li>○ Older persons (over 50 years old)</li> <li>○ Persons with mental or physical disabilities</li> <li>○ Enterprises<sup>5</sup> covered by support</li> <li>○ Social enterprises</li> <li>○ Micro enterprises (less than 10 employees)</li> <li>○ Small enterprises (between 10 and 50 employees)</li> <li>○ SMEs (between 50 and 250 employees)</li> <li>○ Big enterprises (over 250 employees)</li> <li>○ Administration (public entities including Public Employment services, education and training institutions)</li> </ul> </li> </ul> |
|---|---|

**Brief description of the Transnational cooperation:**

**1. Problems to be solved (justification of the need of the transnational cooperation)**

.....

.....

.....

**2. Objectives to be achieved**

.....

.....

.....

**3. Main transnational activities (as provisionally planned, to be confirmed with partners)**

.....

.....

.....

**4. Planned outputs, deliverables, results of TNC; expected outcomes (effects)**

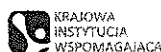
.....

.....

.....

**Disclaimer: by sending the completed Project fiche, you agree for publication on the National Supporting Institution website and dissemination to potential transnational partners for the purpose of effective implementation of transnational cooperation projects.**

<sup>5</sup> See definition by size on Europa : [http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/facts-figures-analysis/sme-definition/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/facts-figures-analysis/sme-definition/index_en.htm)







**Informacja nt. potencjału projektodawcy**

**VI PONADNARODOWE FORUM PARTNERSKIE**

*Warszawa, 4 - 5 marca 2013*

**INFORMACJE POTWIERDZAJĄCE POTENCJAŁ PROJEKTODAWCY I PARTNERÓW KRAJOWYCH**

Nazwa projektodawcy:	
Dane kontaktowe:	
Partnerzy krajowi:	
Tytuł projektu:	
Projekt składany jest w konkursie/temacie oraz województwie	konkurs/temat:  województwo:

**PROJEKTODAWCA:**

	TAK	NIE	Liczba
Posiadam doświadczenie przy realizacji przedsięwzięć w obszarze merytorycznym projektu			
Posiadam doświadczenie w realizacji projektów w ramach EFS			
Posiadam doświadczenie w realizacji przedsięwzięć we współpracy ponadnarodowej			
W tym posiadam doświadczenie w realizacji projektów współpracy ponadnarodowej w ramach EFS			
Okres funkcjonowania podmiotu			
Uwagi dodatkowe			

**PARTNERZY KRAJOWI PROJEKTU (jeśli występują)<sup>2</sup>:**

Nazwa partnera 1: .....	TAK	NIE	Liczba
Posiadam doświadczenie przy realizacji przedsięwzięć w obszarze merytorycznym projektu			
Posiadam doświadczenie w realizacji projektów w ramach EFS			
Posiadam doświadczenie w realizacji przedsięwzięć we współpracy ponadnarodowej			
W tym posiadam doświadczenie w realizacji projektów współpracy ponadnarodowej w ramach EFS			
Okres funkcjonowania podmiotu	Od .....		
Uwagi dodatkowe			

<sup>2</sup> W przypadku większej liczby partnerów prosimy o skopiowanie tabeli

## Wzór fiszki projektowej

TRANSNATIONAL COOPERATION (TNC)

### PROJECT FICHE

*Before filling in this form, first think what you want to achieve by transnational cooperation.*

*You will need a few minutes to complete this fiche then.*

***Remember: the better your description is, the bigger chance to find a proper partner for your project!***

Name of institution:	.....
Type of institution (tick one right option):	<input type="checkbox"/> Administration <input type="checkbox"/> Private <input type="checkbox"/> Consultancy <input type="checkbox"/> NGO <input type="checkbox"/> Education and training organisation <input type="checkbox"/> Employment agency or service <input type="checkbox"/> University, research institution <input type="checkbox"/> Social economy institution <input type="checkbox"/> Others (please specify what)
Contact person:	.....
Address, phone, e-mail, website:	.....
Member State:	.....
Region (NUTS 2 or 3) <sup>3</sup> :	.....
Stage of implementation: (tick the right option):	<input type="checkbox"/> Project Idea (projects in preparation phase without grant awarded) <input type="checkbox"/> Project under implementation
Title of the Project:	.....
Approximate budget of the project:	.....
Budget of transnational activities:	.....
Duration of the project – e.g. from 01/02/2013 to 01/05/2015	From ..... to .....
Duration of the transnational activities within the project – e.g. from 01/02/2013 to 01/05/2015	From ..... to .....
Thematic scope <sup>4</sup> of the project (tick the right option – maximum 2):	<input type="checkbox"/> Workers and new skills <input type="checkbox"/> Businesses undergoing change <input type="checkbox"/> Access to employment and social inclusion <input type="checkbox"/> Education and training <input type="checkbox"/> Women and jobs <input type="checkbox"/> Fighting discrimination <input type="checkbox"/> Working in partnership <input type="checkbox"/> Better public services <input type="checkbox"/> Others (please specify)

<sup>3</sup> See list of regions on [http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/nuts\\_nomenclature/introduction](http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/nuts_nomenclature/introduction)

<sup>4</sup> Source : ESF web page on <http://ec.europa.eu/esf/home.jsp?langid=en>